

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ  
DECLARATION OF CONFORMITY

**Виробник / manufacturer: Фірма «Vaillant GmbH»**

(повне найменування виробника або його уповноваженої особи(постачальника) / the full name of the manufacturer or its authorized representative (supplier),

**Berghauser Straße 40 - 42859 Remscheid - Germany**

(адреса, ідентифікаційний номер / The address, identification number)

**Виробництво / product plant: Фірма «PROTHERM PRODUCTION s.r.o.»**

(виробництво / production)

**Jurkovičova, 45 - 909 01 Skalica - Slovak Republic – Словацька Республіка**

(адреса, ідентифікаційний номер / The address, identification number)

В особі / In the person **Marc Imann, Менеджер з сертифікації**

(посада, прізвище, ім'я та по батькові: виробника, уповноваженого представника (постачальника) / post, name, surname: manufacturer, authorized representative (supplier)

підтверджує, що / confirms, that **Котли (апарати) газові стандартні опалювальні водогрійні торговельної марки VAILLANT, типу : turboTEC plus, моделі : VU 202/5-5 (H-UA), VU 242/5-5 (H-UA), VU 282/5-5 (H-UA), VU 362/5-5 (H-UA), VUW 202/5-5 (H-UA), VUW 242/5-5 (H-UA), VUW 282/5-5 (H-UA), VUW 322/5-5 (H-UA), VUW 362/5-5 (H-UA) ; типу : turboTEC pro, моделі : VUW 202/5-3 (H-UA), VUW 242/5-3 (H-UA), VUW 282/5-3 (H-UA), з запасними частинами і комплектуючими виробами.**

(повне найменування приладу, що працює на газоподібному паливі, або його комплектуючі, тип, марка, модель /the full name of the appliance burning gaseous fuels or its completing; type, mark, model)

**Код УКТ ЗЕД 8403,**

які виготовляється за / which to be made on **EN 625, EN 15502-1, EN 15502-2-1**

(позначення та назва технічної документації / designation and the name of the engineering specifications)

**відповідають/conform:**

**[003] Технічному регламенту водогрійних котлів, що працюють на рідкому чи газоподібному паливі (коефіцієнт корисної дії для котлів потужністю до 400 кВт), Постанова КМУ №856 від 24.09.2008 р., згідно з:**

corresponds Technical regulation of the hot-water boilers fired with liquid or gaseous fluids and

**ДСТУ prEN 483:2003, ДСТУ EN 625-2002, коефіцієнт корисної дії котла (★★);**

(назва нормативних документів (за наявності) / the name of the normative documents (at presence)

**[004] Технічному регламенту приладів, що працюють на газоподібному паливі, Постанова КМУ №748 від 27.08.2008 р., згідно з:**  
corresponds Technical regulation of the appliances burning gaseous fuels or according to :

**ДСТУ prEN 483:2003, ДСТУ EN 625-2002**

(назва нормативних документів (за наявності) / the name of the normative documents (at presence)

**[009] Технічному регламенту з електромагнітної сумісності обладнання, Постанова КМУ №1077 від 16.12.15 р., згідно з:**

corresponds Technical regulation of the electromagnetic compatibility

**ДСТУ EN 61000-3-2:2015 (EN 61000-3-2:2006, IDT), ДСТУ EN 61000-3-2:2015, ДСТУ EN 61000-3-3:2004, ДСТУ EN 61000-3-3:2014, ДСТУ EN 61000-3-3:2015 (EN 61000-3-3:2008, IDT), ДСТУ IEC 61000-6-3:2007, ДСТУ EN 61000-6-3:2015 (EN 61000-6-3:2007, IDT), ДСТУ EN 55014-1:2014, ДСТУ EN 55014-2:2015 (EN 55014-2:1997, IDT)**

(назва нормативних документів (за наявності) / the name of the normative documents (at presence)

**[010] Технічному регламенту низьковольтного електричного обладнання, Постанова КМУ №1067 від 16.12.15 р.:**

corresponds Technical regulation of the low voltage equipment

**ДСТУ IEC 60335-1:2004, ДСТУ EN 60335-1:2014, ДСТУ EN 60335-1:2016 (EN 60335-1:2002, IDT), ДСТУ EN 60335-1:2015 (EN 60335-1:1994, IDT), ДСТУ IEC 60335-1:2004/Зміна 2:2010, ДСТУ EN 60335-2-102:2015 (EN 60335-2-102:2006, IDT)**

(назва нормативних документів (за наявності) / the name of the normative documents (at presence)

Останні дві цифри року, в якому було нанесено маркування національним знаком відповідності: 14

Latest two digits of the year, which was marked with the National Mark of Conformity

Технічна документація на котел розроблена відповідно до вимог Технічних регламентів.

The engineering specifications on the boiler is made according to requirements of Technical regulation.

Сертифікати відповідності / The certificate of conformity:

**сертифікат перевірки типу (Модуль В) № UA.TR.006.B.24405-14 від 30.12.2014р. до без обмежень терміну дії.**

**сертифікат забезпечення якості продукції (Модуль D) № UA.TR.006.D.00496-17 (ред. 00) від 18.09.2017р. до 17.09.2020р.**

(дата реєстрації/date of registration) строк дії/validity

видані / issued by **Орган з оцінки відповідності «ТЕСКО», свідоцтво № UA.TR.006, адреса: 03142, м. Київ, вул. В. Стуса 35/37 оф.205**

(назва та місцезнаходження призначеного органу з оцінки відповідності продукції Технічним регламентам України /the name and site of the appointed Ukrainian conformity assessment body)

Протоколи випробувань / The test report:

**- протокол № 006.1-244/14-05 від 22.12.2014р випробувальної лабораторії «ТЕСКО» (Атестат акредитації № 2Н423 від 24.04.2014р з терміном дії до 23.04.2019р., Україна, г. Київ, вул. Молодогвардійська, 116)**

(номер протоколу, дата його оформлення, найменування та місцезнаходження призначеного органу з оцінки відповідності продукції Технічним регламентам України / the name and site of the appointed Ukrainian conformity assessment body )

Місце зберігання комплексу документів, які є доказовою базою відповідності продукції вимогам технічних регламентів / Storage set of documents that are provably base product conformity to requirements of technical regulations: **PROTHERM PRODUCTION s.r.o.**

Декларант, за необхідності, зобов'язується надати відповідну технічну документацію на запит органів виконавчої влади / Declarant, as appropriate, shall provide technical documentation on request by the executive.

Декларацію складено під цілковиту відповідальність: **«Vaillant GmbH»**

The declaration it is made under the full responsibility

(повне найменування виробника або його уповноваженої особи(постачальника) / the full name of the manufacturer or its authorized representative (supplier)

**Менеджер з сертифікації**

(посада особи, що склала декларацію / position of the person that made the declaration)

**Vaillant GmbH**  
Berghauser Straße 40  
42859 Remscheid  
18.09.2017.  
МП Stamp

**Marc Imann**

(ініціали та прізвище / initials, surname)

Декларація про відповідність добровільно зареєстрована в ООВ «ТЕСКО», № UA.TR.006 (www.tecko.com.ua):

**UA.TR.006.D.24405-17**

<b>«ТЕСКО»</b>	Строк дії / Validity	від 18.09.2017р.	Без обмежень терміну
----------------	----------------------	------------------	----------------------

Ідентифікаційний код  
Керівник Органу

М.П.

(підпис)

**В.В. Папазов**

Чинність декларації про відповідність можна перевірити сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності ТОВ «ТЕСКО», що розміщена на веб – сайті: <http://www.tecko.com.ua> та за тел. +38-(044) – 495 3380.